

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **48 (1930)**

Heft 109

PDF erstellt am: **25.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Montag, 12. Mai  
1930

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundt, 12 mai  
1930

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

### Monatsbeilage

### Supplément mensuel

### Supplemento mensile

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

LA VIE ÉCONOMIQUE

Rapporti economici

N° 109

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 109

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-  
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Bilanz einer Aktien-  
gesellschaft. — Bilan d'une société anonyme. — Bilancio di una società anonima.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bolivia: Zollerhöhungen. / France: Impôt sur le chiffre d'affaires. / Schweizerischer  
Geldmarkt. / Wochenanweis der schweizerischen Nationalbank. — Situation hebdoma-  
daire de la Banque nationale suisse. / Internationaler Postgüterverkehr. — Service  
international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der Kaufschuldversicherungsbrief Fr. 800, Nr. 145, d. d. Eschenbach, den  
23. März 1905, Pfandprotokoll Bd. VII., Fol. 256, ursprünglicher Gläubiger:  
Mr. Cres. Eicher geb. Ruegg, in Goldingen; heutiger Gläubiger: Jos. Valenin  
Schmucki, Lenzikon-Eschenbach; ursprünglicher Schuldner: Albert Ober-  
holzer; heutiger Schuldner: Alb. Oberholzer's sel. Erben, Diemberg, Eschen-  
bach, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben bis zum  
1. Juni 1931 beim Bezirksgerichtspräsidium vom Seebezirk vorzuweisen,  
ansonst solcher als kraftlos erklärt wird. (W 211\*)

Schmërikon, den 9. Mai 1930.

Bezirksgerichtspräsidium vom Seebezirk.

Es werden folgende Pfandtitel vermisst:

1. Kaufschuldversicherungsbrief von Fr. 300, datiert den 23. November  
1908, Altstätten, Bd. 31, Nr. 407; ursprünglicher Debitor: Joh. Geschwend,  
von Jacob, Steigerli, Roosen, Lüchingen; jetziger Pfandinhaber: Frau  
Rosa Segmüller-Hangartner, Ehefrau von Ferdinand Segmüller, Roosen,  
Lüchingen; Kreditor: Hasler Magdalena, von Georg, Schubmacher, Roosen,  
Lüchingen, vertreten durch: Johann Thüringer Lüchingen.

2. Kaufschuldversicherungsbrief von Fr. 900, datiert den 30. April 1894,  
Altstätten, Bd. 25, Nr. 155; ursprünglicher Debitor: Joh. Zündt, Joachim,  
Bühl-Hinterforst; jetziger Pfandinhaber: Johann Zünd, Landwirt, Bühl-  
Hinterforst; ursprünglicher Kreditor: Erbsmassa Joh. Schneider, Gemein-  
dammann, Altstätten.

3. Versicherungsbrief von ursprünglich Fr. 2200, jetzt Fr. 1700, datiert  
den 7. August 1911, Altstätten Bd. 33, Nr. 93; ursprünglicher Debitor: Joh.  
Peterer, Landwirt, Wart-Gätzeberg; jetziger Pfandinhaber: Gottlieb Zünd,  
Landwirt, Gern-Gätzeberg; ursprünglicher Kreditor: A. Bruderer-Oertli, Zü-  
rich, vertreten durch A. Moser, Kommandant, Altstätten.

4. Versicherungsbrief von Fr. 400, datiert den 4. Mai 1885, Altstätten  
Bd. 21, Nr. 139; ursprünglicher Debitor: Johs. Buschor, von Kaspar, Roosen,  
Lüchingen; jetziger Pfandinhaber: Aug. Buschor, Kaspars, Roosen, Lüchi-  
ngen; ursprünglicher Kreditor: Frau Katharina Wenzin, St. Fiden.

Die jetzigen Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, ihre Rechte  
darauf, unter Vorweisung der Titel, bis zum 12. Mai 1931 beim unterzeich-  
neten Amte geltend zu machen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen wird.  
Altstätten, den 9. Mai 1930. (W 212\*)

Das Gerichtspräsidium Oberthental.

Die allfälligen Inhaber nachfolgender 3 Aktien der C. F. Bally A. G.  
Schönenwerd werden hiermit öffentlich aufgefordert, dieselben binnen drei  
Jahren, d. h. bis 19. Mai 1931, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst  
sie kraftlos erklärt werden: Nr. 38855 lautend auf den Inhaber, Nominalwert  
Fr. 1000; Nr. 38856 lautend auf den Inhaber, Nominalwert Fr. 1000;  
Nr. 38857 lautend auf den Inhaber, Nominalwert Fr. 1000. (W 171\*)

Olten, den 14. Mai 1928.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: Dr. Alph. Wyss.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichts Steckborn vom 26. April 1930  
wird der allfällige Inhaber des vermissten Schuldbriefes per Fr. 300, datiert  
vom 31. Juli 1907, Pfandprotokoll Eschenz, Bd. G. 1, Seite 171, Nr. 13697,  
lautend auf Peter Isler, Weibel, in Kaltenbach, als Schuldner, und Leih-  
und Sparkasse Eschenz als Gläubigerin, aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist  
von der Bekanntmachung an vorzulegen, widrigenfalls dieser kraftlos er-  
klärt würde. (W 191\*)

Arbon, den 29. April 1930.

Gerichtskanzlei Steckborn.

Zufolge heutigen Beschlusses des Bezirksgerichts Kreuzlingen wird der  
allfällige Inhaber des nachfolgenden Schuldtitels aufgefordert, sich binnen  
der Frist eines Jahres, von der Publikation an gerechnet, bei der Gerichts-  
kanzlei Kreuzlingen in Komanshorn zu melden, ansonst der vermisste Schuldbrief  
als kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief per Fr. 600, datiert den 23. Januar 1913 (Pfandprotokoll  
Bd. III, pag. 141, Nr. 854, lautend auf Emil Knöpfli, Bottighofen, zugunsten  
der Thurg. Kantonalbank Kreuzlingen. (W 195\*)

Romanshorn, den 30. April 1930.

Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

Es werden, weil vermisst: aufgerufen: 1. Gült, angegangen 1. April 1870,  
haltend Fr. 1000, haftend auf der Liegenschaft «Unterobmatt», Gemein-  
de Adligenswil. 2. Schuldbrief, angegangen 1. November 1925, haltend Fr.  
Franken, haftend auf der Liegenschaft «Unterobmatt», Gemeinde Adligens-  
wil. In Anwendung von Art. 870 des Z. G. B. werden die Inhaber dieser  
Titel aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amts-  
stelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 196\*)

Kriens, den 30. April 1930.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land: Sidler.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 16. Dezember 1913 per  
Kapital Fr. 5000, zugunsten von Karl Gysin-Schaub, in Wittinsburg, einge-  
tragen im Urkundenprotokoll lit. F. Fol. 396 des Grundbuchamtes Sissach,  
wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahre, vom  
Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten Amts-  
stelle vorzulegen, widrigenfalls derselbe kraftlos erklärt wird. (W 197\*)

Liestal, den 30. April 1930. Obergerichtskanzlei Baselland.

Der unbekante Inhaber der Obligation der Schweiz. Volksbank Nr. 14805  
wird aufgefordert, den genannten Titel innert drei Jahren, vom Tage der  
ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vor-  
zulegen, widrigenfalls derselbe als kraftlos erklärt wird. (W 202\*)

Liestal, den 5. Mai 1930. Obergerichtskanzlei Baselland.

Die Kraftloserklärung der auf den Inhaber lautenden fünf Obligationen  
der Elektrowerte-Aktiengesellschaft, in Basel, Nrn. 1777 bis 1781, zu Fr. 1000,  
verzinslich zu 5%, zurückzuzahlen am 2. Januar 1930, und der  
dazu gehörenden Halbjahreszinscoupons auf den 1. Juli 1930 u. ff.  
wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilrichters des Kantons Basel-Stadt  
vom 25. April 1930 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese  
Titel innert drei Jahren, also bis zum Dienstag, 2. Mai 1933, der Unter-  
zeichneten vorzuweisen, sonst werden dieselben nach Ablauf der Frist für  
kraftlos erklärt. (W 198\*)

Basel, den 30. April 1930.

Zivilgerichtsschreiber.

Dans son audience du 8 mai 1930, le président du Tribunal civil du  
district de Vevey a prononcé l'annulation de deux obligations, au porteur,  
nos 2728 et 2729, de fr. 250 chacune, de l'emprunt de fr. 1,000,000 de la  
Compagnie du chemin de fer Montreux-Glion (Ligne directe), à Montreux,  
sans feuilles de coupons, propriété de Melle. Eugénie Crot, à Lausanne.

Vevey, le 9 mai 1930.

Le président du Tribunal:

(W 213)

Piccard, président ad interim.

Le président du Tribunal civil du district de Vevey, à vous: le déten-  
teur inconnu de quatre obligations de fr. 250 chacune, au porteur, 4 1/2 %,  
de l'emprunt du 8 mai 1909 de la Compagnie du Chemin de fer Montreux-  
Glion (Ligne directe), nos 266 à 269, propriété de Mme. Vve. Joséphine Roog-  
Huber, à Bâle, sans feuilles de coupons annexés.

Sommaison vous est faite de produire ces titres au Greffe du Tribunal  
du district de Vevey dans le délai de trois ans, dès la première publication  
du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 173\*)

Donné à Vevey, ce 11 avril 1930.

Le président ad interim:

signé: Piccard.

Le président du Tribunal de Boudry somme le détenteur inconnu des  
deux parts nominatives de fr. 500 chacune du Syndicat neuchâtelois d'éleva-  
ge du cheval d'artillerie nos 826—830 et 831—835 de les déposer au  
Greffe du Tribunal de Boudry dans un délai de trois ans dès la première  
publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée en application,  
par analogie, de l'article 851 du C. O.

Donné pour trois insertions à trois mois d'intervalle dans la Feuille  
officielle suisse du commerce et dans la Feuille officielle du canton de Neu-  
châtel. (W 57\*)

Boudry, le 8 février 1930.

Le président du Tribunal:

René Leuba.

Le président du Tribunal civil I de Neuchâtel, somme le détenteur in-  
connu de l'obligation 6 % du Canton de Neuchâtel, emprunt 1920, de fr. 500,  
n° 188, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil I de Neuchâtel dans  
un délai expirant le 1<sup>er</sup> mai 1933, faute de quoi l'annulation en sera pro-  
noncée. (W 190\*)

Neuchâtel, le 26 avril 1930.

Le président du Tribunal I: sig. Edm. Berthoud.

Il pretore di Lugano-Città Dr. Giacomo Alberti sull'istanza di Degiorgi  
Germano fu Carlo, da ed in Comano, ed in base agli art. 849 e 851 C. O.,  
diffida lo sconosciuto possessore della Obbligazione n° 947 da nominali  
fr. 500 del prestito 5 % Città di Lugano 1915 per opere pubbliche, a volerla  
produrre alla Pretura di Lugano-Città entro il 20 aprile 1933; sotto commi-  
natoria di ammortizzazione del titolo stesso. (W 166\*)

Lugano, 8 aprile 1930.

Il pretore: Alberti.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Zürich — Zurich — Zurigo

Verlag. — 1930. 7. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Fretz & Wasmuth**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 113 vom 17. Mai 1929, Seite 1013) (Gesellschafter: Hans Fretz und Günther Wasmuth, und Prokurist: Rudolf Succo), Buchverlag und -Vertrieb, hat sich infolge Ueberganges des Unternehmens in Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 31. Dezember 1929 an die Firma «Fretz & Wasmuth Verlag Aktiengesellschaft», in Zürich, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die seit 1. Januar 1930 von der Firma «Fretz & Wasmuth» getätigten Geschäfte gelten für Rechnung der genannten Aktiengesellschaft.

Unter der Firma **Fretz & Wasmuth Verlag Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbeschränkte Dauer, am 19. April 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die käufliche Uebernahme und Fortführung des von der Firma «Fretz & Wasmuth», in Zürich, betriebenen Verlagsgeschäftes. Die Gesellschaft kann ähnliche Unternehmungen im In- und Auslande erwerben oder sich in beliebiger Form an solchen beteiligen, sowie Zweigniederlassungen im In- und Auslande errichten. Die käufliche Uebernahme des von der Firma «Fretz & Wasmuth» betriebenen Geschäftes erfolgt auf Grund des Kaufvertrages vom 19. April 1930 sowie einer per 31. Dezember 1929 errichteten Uebernahmebilanz, wonach die Aktiven Fr. 205,852.94 und die Passiven Fr. 187,721.44 betragen zum Preise von Fr. 18,131.50 gegen Barzahlung. Ueber die Anteile am Kaufpreise verständigen sich die beiden Gesellschafter unter sich. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. An Stelle von Aktienföhlen können auch Zertifikate über eine oder mehrere Aktien ausgegeben werden. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Fretz-Wegmann, Verleger, von und in Zürich (8). Einzelprokura ist erteilt an Rudolf Succo, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 7. Die seit 1. Januar 1930 von der Firma «Fretz & Wasmuth» getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Geschäftslokal: Akazienstrasse 8, Zürich 8.

Spenglereiartikel, chemische Produkte usw. — 7. Mai. **Aktiengesellschaft Maurer, Stüssi & Co.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 111 vom 13. Mai 1927, Seite 879). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. April 1930 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 300,000 auf Fr. 400,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe und Volleinzahlung weiterer 100 Namenaktien zu Fr. 1000. § 4 der Gesellschaftsstatuten wurde entsprechend abgeändert. Das Fr. 400,000 betragende Aktienkapital zerfällt in 400 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Gottlieb Keller, von Buus (Baselland), in Winkeln-St. Gallen.

7. Mai. **Valvoline-Oel Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 142 vom 20. Juni 1928, Seite 1211). In ihrer Generalversammlung vom 24. April 1930 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Franken 50,000 auf Fr. 100,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe und Volleinzahlung weiterer 100 Namenaktien zu Fr. 500. § 2 der Statuten wurde demgemäss revidiert und lautet nun: Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Die Firma erteilt Einzelprokura an Frl. Emma Schwyzer, von und in Zürich.

7. Mai. **Sparkasse Kollbrunn**, in Kollbrunn-Zell (S. H. A. B. Nr. 102 vom 21. April 1920, Seite 746). In der Generalversammlung vom 10. April 1926 haben sich die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten gegeben. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat von 7 Mitgliedern, die Sparkassenkommission, die Verwaltung und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Genossenschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, welche für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen; er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwalter führt wie bisher Einzelunterschrift. Rudolf Metzger und Caspar Furrer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Alfred Zehnder, in Kollbrunn, bisher Beisitzer, ist jetzt Aktuar, und neu wurde als Beisitzer in den Verwaltungsrat gewählt Julius Stahel, Wagner, von und in Kollbrunn-Zell. Der Verwaltungsrat hat Präsident und Aktuar als kollektivunterschriftsberechtigt erklärt und als Verwalter mit Einzelunterschrift gewählt Heinrich Ott, von und in Kollbrunn-Zell.

7. Mai. **Fond zur Hebung des Lehrlingswesens im Schmiede- und Wagnerberuf**, in Uetikon a. S. (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1924, Seite 20). Die Unterschrift von Albert Dolder ist erloschen. Als Vizepräsident wurde neu in den Stiftungsrat gewählt Jules Kölz, Carrossier, von und in Basel. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Sekretär kollektiv. Der Sitz dieser Stiftung, welcher sich am jeweiligen Rechtsdomizil des Verbandes schweiz. Schmiede- & Wagnermeister befindet, ist, infolge Domizilverlegung des erwähnten Verbandes nach Zürich, nunmehr ebenfalls in Zürich 8, Ceresstrasse 17.

7. Mai. **AUTAG (Automobil Handels A.-G.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1930, Seite 14). Die Unterschrift von Direktor Oskar Doobeli ist erloschen.

Buchhandlung usw. — 7. Mai. Die Firma **Anton Rudolf**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 273 vom 20. November 1924, Seite 1896), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Mühlegasse 13, Zürich 1.

7. Mai. Die Firma **Hermann Haag, Feuerungsbau**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1929, Seite 2402), hat ihr Domizil und Geschäftslokal nach Zürich 5, Ausstellungsstrasse 21, verlegt. Der Inhaber wohnt wie bisher in Thalwil.

7. Mai. Der Inhaber der Firma **Fritz Dietsche, Drelsterne Kleiderpflege**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1928, Seite 1107), wohnt in Zürich 1.

Textilwaren. — 7. Mai. **Taco A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1930, Seite 154). In der Generalversammlung vom 23. April

1930 wurde als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Hans Nigg, Kaufmann, von Maienfeld (Graubünden), in Zürich. Der Genannte ist zugleich als Delegierter des Verwaltungsrates gewählt und führt Kollektivunterschrift je mit einer der übrigen zeichnungsberechtigten Personen der Gesellschaft.

Strassenbau. — 7. Mai. Die Firma **S. Steinmann & Co.** vormalig **P. Rossi-Zweifel**, in Wattwil (St. Gallen), Kollektivgesellschaft seit 1. September 1925, Gesellschafter: Samuel Steinmann, von Niederurnen, in Wattwil, und Adolf Baumann, von Wassen, in Luzern, eingetragene im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Wattwil den 26. Dezember 1925, hat in Zürich 6 unter derselben Firma eine weitere Zweigniederlassung errichtet, welche durch die beiden obgenannten Gesellschafter vertreten wird. Strassenbau-Unternehmung, Wasserwerkstrasse 94.

Kolonialwaren. — 7. Mai. Die Firma **Leon Durheim, vorm. Albert Bachofen**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 304 vom 31. Dezember 1925, Seite 2178), verzeigt als Geschäftslokal Talacker 46.

Konserven usw. — 7. Mai. Die Firma **Otto Teichmann**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1929, Seite 2402), Vertretung der «American Import & Export Comp. New York» und Handel in Konserven en gros, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöst.

Reklamegesellschaft. — 7. Mai. Die Firma **Kuster & Co. «Decora»**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1929, Seite 872) (unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Hedwig Kuster, Kommanditär und Prokurist: Hermann Dort), Reklamegeschäft für Handel-, Industrie- und Ausstellungsbauten, wird infolge verhängten Konkurses über diese Kommanditgesellschaft von Amtes wegen gelöst.

Markenartikel. — 8. Mai. Unter der Firma **Absorbo A.-G.** Zürich hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 3. Mai 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Vertrieb von Markenartikeln, bezw. die Verwertung von Erfindungen aller Art als Markenartikel im In- und Ausland, auch auf dem Lizenzweg oder durch Verkauf des Geschäftes in einzelnen Ländern. Die Gesellschaft ist ferner berechtigt, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen und alle damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte für eigene und Rechnung Dritter, speziell auch Treuhand-, Kredit- und Bankgeschäfte aller Art zu führen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Franken 1000. Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; dessen Mitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einer Person, so führt diese Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen, und zwar führen Direktoren Einzelunterschrift und Prokuristen zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Einziger Verwaltungsrat ist zurzeit Dr. Walter Keller-Staub, Rechtsanwalt, von Winterthur, in Zürich 7. Als Direktor ist ernannt Rudolf Montfort, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 1. Geschäftslokal: Tiefenhöfe 11/Paradeplatz 2, Zürich 1.

Wirk- und Strickwaren. — 8. Mai. **Balux A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 219 vom 19. September 1929, Seite 1901). In ihrer Generalversammlung vom 24. März 1930 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 100,000 auf Fr. 250,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe und Volleinzahlung weiterer 150 Namenaktien zu Fr. 1000. § 2 der Gesellschaftsstatuten wurde demgemäss revidiert. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt also Fr. 250,000, zerfallend in 250 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Gabriel Ramon, Dr. Eugen Hess und Alfred Koelliker gehören dem Verwaltungsrat nicht mehr an; deren Unterschriften werden gelöst. Einziger Verwaltungsrat und zugleich Direktor ist nun der bisherige Delegierte des Verwaltungsrates Henri Marchev, von und in Zürich, wie bisher Einzelunterschrift führend. Kollektivprokura wurde erteilt an Frl. Berthe Gaetzi, von Quarten (St. Gallen), in Zürich, und Curt Pfenniger, von Berlin, in Zürich. Das Geschäftslokal befindet sich ab 1. Mai 1930 in Zürich 4, Stauffacherquai 46.

8. Mai. **Sennereigenossenschaft Dachelsen-Toussen**, in Obfelden (S. H. A. B. Nr. 60 vom 12. März 1927, Seite 448). Jakob Buchmann-Weber, Hans Gerber-Aeschlimann und Eduard Leuenberger sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Unterschriften der zwei erstgenannten sind damit erloschen. An deren Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: Jakob Gut-Weiss, als Präsident; Emil Gut, als Aktuar, beide Landwirte, von und in Toussen-Obfelden, und Alexander Guggisberg, Landwirt, von Zimmerwald (Bern), in Dachelsen-Mettmenstetten, als Quästor. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

8. Mai. **Maschinenfabrik Rüti vorm. Caspar-Honegger**, in Rüti (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1929, Seite 1719). Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivprokura an Eduard Egli, von Bäretswil, in Rüti (Zürich); Caspar Senn, von Fischenthal, in Rüti (Zürich). Die Genannten zeichnen unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Pelzwaren, Felle usw. — 8. Mai. **Fernand Emile Becker-Dorisse**, von Paris, in Zürich 4, und Ludwig Wolf, von und in Zürich, haben unter der Firma **Becker & Wolf**, in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1930 ihren Anfang nahm. Fabrikation von und Handel in Pelzwaren und Fellen en gros. Badenerstrasse 120.

Metzgerei usw. — 8. Mai. Inhaber der Firma **Carl Tobler**, in Thalwil, ist Carl Tobler, von Speicher (Appenzell), in Thalwil. Die Firma erteilt Prokura an Anny Tobler-Dietrich, von Speicher (Appenzell), in Thalwil. Metzgerei und Würsterei. Alte Landstrasse 188.

8. Mai. **Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken Escher Wyss & Cie.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1930, Seite 943). Der Verwaltungsrat hat Josef Steinhilf, von Blesen, in Ravensburg, und Wilhelm Wiest, von Memmingen, in Ravensburg, zu stellvertretenden Direktoren ernannt und ihnen Kollektivunterschrift erteilt.

8. Mai. **Gemeinnützige Baugenossenschaft Langnau**, in Langnau a. A. (S. H. A. B. Nr. 292 vom 14. Dezember 1926, Seite 2173). Conrad Tuchschnid, Joseph Rothmayr und Alfred Nüsseler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden erstern sind erloschen. Alfred Bretscher, bisher Beisitzer, ist jetzt Vizepräsident und neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Heinrich Stelzer, Direktor, von Unterengstringen, in Langnau a. A. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

Mehl- und Getreidehandlung. — 8. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Hans Dietrich & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 89 vom 20. April 1925, Seite 662), verzeigt als Geschäftslokal Stüssihofstatt 3.

8. Mai. Unter der Firma **Nouveauté Moderna A.-G.** hat sich, mit Sitz in Pfäffikon und auf unbeschränkte Dauer, am 1. Mai 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel in Manufakturwaren und branchenähnlichen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an branchenähnlichen Geschäften beteiligen und Zweigniederlassungen errichten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 70,000, eingeteilt in 70 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmzeichnung befugt sein sollen; er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einer Person, so führt diese Einzelunterschrift. Einziger Verwaltungsrat ist zurzeit Hans Sax-Frisch, Kaufmann, von Winterthur, in Zollikon. Einzelprokura ist erteilt an Ernst Baur, von Untereggen (St. Gallen), in Pfäffikon (Zürich). Geschäftslokal: zum alten Turm, in Pfäffikon.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

1930. 8. Mai. An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. November 1928 der **Tuffsteinwerk Aktiengesellschaft in Toffen**, mit Sitz in Toffen (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1927, Seite 2135), ist das Verwaltungsratsmitglied Anton Baviera aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Seine Einzelunterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung ist gewählt worden: Bada Steinmann, von Einsiedeln, Handelsmann, in Zürich.

##### Bureau Bern

7. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Immobilien-gesellschaft Mettlen A. G.**, mit Sitz in Muri (S. H. A. B. Nr. 80 vom 5. April 1927, Seite 618), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 16. April 1930 die Statuten teilweise revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital von bisher Fr. 130,000 wird durch die Reduktion der Aktien von bisher je Fr. 500 auf je Fr. 300 um den Betrag von Fr. 52,000 herabgesetzt und beträgt nunmehr Fr. 78,000 und ist eingeteilt in 260 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 300. Gotfried Kunz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Zeichnungsberechtigung erloschen. An dessen Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Max Wyss, von Alchenstorf (Bern). Notar, in Bern. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

7. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1929, Seite 1726), hat in der Abgeordnetenversammlung vom 30. November 1929 ihre Statuten abgeändert und dabei folgende Änderungen getroffen: Die Genossenschaften, welche die ihnen auferlegten Anteilscheine nicht bar entrichten, erhalten von den jährlichen Rückvergütungen aus dem Rechnungsergebnis solange Guthaben auf Konto Anteilscheine, bis die Höhe des pflichtigen Betrages erreicht ist. Bei allen Warengattungen, welche die Verbandsgenossenschaften mit ihrem ganzen Bedarf beim Verbaude zu decken gehalten sind, haben sich die Genossenschaften an den Verband zu halten. Eine allfällige Ausnahme kann von den Verbandsorganen, jedoch nur bei stichhaltigen Gründen, gestattet werden. Für die Verbindlichkeiten des Verbandes haften neben dem eigenen Vermögen die dem Verbaude angeschlossenen Genossenschaften solidarisch für die Summe von Fr. 1,500,000. Von dem nach Deckung der Verwaltungs- und Betriebskosten und der Vornahme der erforderlichen Abschreibungen verbleibenden Rechnungserüberschuss werden 20 Prozent einem unteilbaren und verzinslichen Reservefonds zugewiesen. Der Reservefonds ist Eigentum des Verbandes. 80 Prozent des Überschusses werden den Verbandsgenossenschaften nach Massgabe ihrer Bezüge rückvergütet. Rudolf Minger ist aus der Verwaltungskommission (Vorstand) ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen. Neu in die Verwaltungskommission wurde gewählt: Alfred Glaser, von Niederhünigen, Landwirt, in Belp. Prokura wurde erteilt an Arnold Buser, von Zunzgen (Baselland), in Bern. Sie zeichnen mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien.

**Immobilien-gesellschaft.** — 8. Mai. Bäräg, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1929, Seite 308). Aus dem Verwaltungsrat sind infolge Demission ausgeschieden: Jakob Merz und Hans Steuer. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Otto Grimmer, von Knonau, Kaufmann, in Bern, als Präsident; Frau Hedwig Vatter-Steiger, Geschäftsführerin, von und in Bern, als Vizepräsident; Robert Steiger, Prokurist, von und in Bern, als Mitglied. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv zu zweien. Das Domizil befindet sich nun: Bärenplatz Nr. 2, III. Stock, Bern.

**Pelzwaren, Hüte, Pelzirme.** — 8. Mai. Die Firma Oskar Schmid, Kürschner, Handel in Pelzwaren, Hüte und Schirme, in Bern (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1930, Seite 781), hat das Geschäftslokal verlegt nach Waaghausgasse Nr. 4.

**Holzindustrie, Bauunternehmung.** — 8. Mai. Die Firma Hofstetter-Bögli, Holzindustrie und Bauunternehmung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1929, Seite 387), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

##### Bureau Burgdorf

**Mercerie, Spezereien.** — 8. Mai. Die Firma **Gotf. Schweizer**, Mercerie und Spezereihandlung, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 244 vom 18. Oktober 1917), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

##### Bureau de Moutier

**Restaurant.** — 8. Mai. Le chef de la raison individuelle Edouard Witschi, à Sorvillier, est Edouard Witschi, de Hindelbank, à Sorvillier. Exploitation du Restaurant de la Croix Fédérale.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

**Schuhleisten.** — 1930. 4. Mai. Die Firma **Hans Lindenmann**, Fabrikation von und Handel mit Schuhleisten aller Art, sowie verwandter Artikel, in Nottwil (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1929, Seite 2478), ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

**Tuch, Eisen, Spezereien.** — 5. Mai. Die Firma **Jakob Steiner-Waller**, Tuch-, Eisen- und Spezereihandlung, in Rain (S. H. A. B. Nr. 105 vom 3. Mai 1919, Seite 756), ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

5. Mai. **Modemagazin A. G.**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 156 vom 8. Juli 1929, Seite 1422). Das Geschäftslokal befindet sich: Alpenstrasse 4.

6. **Mai. Käsegenossenschaft Luternau**, mit Sitz in Buttisholz (S. H. A. B. Nr. 127 vom 2. Juni 1928, Seite 1083). An Stelle der zurückgetretenen Richard Schmid, Johann Ziswiler und Josef Felber deren Unterschriften erloschen sind, wurden in den Vorstand mit Kollektivunterschriften zu dreien gewählt: als Präsident: Josef Kaufmann, von und in Nottwil; als Kassier: Niklaus Vonarburg, Sohn, von und in Buttisholz, und als Aktuar: Xaver Schurtenberger, von und in Nottwil; alle sind Landwirte.

7. **Mai. Milchverwertungsgenossenschaft Neuenkirch**, mit Sitz in Neuenkirch (S. H. A. B. Nr. 110 vom 29. April 1913, Seite 781). An Stelle des verstorbenen Josef Wolfsberg, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Aktuar gewählt: Melchior Wolfsberg, und an Stelle des zurückgetretenen Josef Muff, sen., der nicht unterschriftsberechtigt war, als Kassier und Hüttenmeister: Josef Muff, Sohn; beide sind Landwirte, von und in Neuenkirch. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

**Bauunternehmung.** — 8. Mai. Franz Capra, wohnhaft in Stollberg, Gemeinde Littau, und Josef Bonati, wohnhaft in Perlen, Gemeinde Buchrain, beide italienische Staatsangehörige, haben unter der Firma **Capra & Bonati**, in Littau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. April 1929 begonnen hat. Bauunternehmung; Hoch- und Tiefbau. Stollberg.

**Tuch, Spezereien.** — 8. Mai. Die Firma **Joh. Ambühl**, Tuch- und Spezereihandlung, in Sempach (S. H. A. B. Nr. 51 vom 10. Februar 1904, Seite 201), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Ferdinand Sigrist-Ambühl**, in Sempach, ist Ferdinand Sigrist-Ambühl, von und in Sempach, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Joh. Ambühl» auf 17. September 1921 übernommen hat. Tuch- und Spezereihandlung.

8. **Mai. Aktiengesellschaft für Kohlenwerte**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 150 vom 1. Juli 1929, Seite 1371). An der ordentlichen Generalversammlung vom 30. April 1930 haben die Aktionäre § 2 der Statuten folgendermassen abgeändert: Die Gesellschaft bezweckt Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Anteilen an kommerziellen und industriellen Unternehmen des In- und Auslandes, insbesondere der Kohlenindustrie. Die Gesellschaft kann alle diesem Zwecke auch nur mittelbar dienenden Geschäfte vornehmen. Die übrigen an der gleichen Versammlung vorgenommenen Änderungen der Statuten berühren die bisher publizierten Tatsachen nicht.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

1930. 7. Februar. Unter dem Namen **Vieh-zuchtgenossenschaft Spiegelberg** hat sich auf unbestimmte Zeit, mit Sitz in Steinen, eine Genossenschaft gebildet. Die Statuten sind am 31. Oktober 1929 festgelegt worden. Zweck der Genossenschaft ist, durch Ankauf und Haltung eines vorzüglichen Zuchtstieres und durch Auswahl einer Anzahl weiblicher Zuchttiere reinster Abstammung der Schwyzerviehrasse und möglichst rationeller Aufzucht des Jungviehes, sowie durch Führung eines Zuchregisters auf Vervollkommnung der Schwyzerviehrasse nach Kräften hinzuwirken, um dadurch den Anforderungen von in- und ausländischen Käufern besser entsprechen zu können und damit einen grösseren Gewinn ihrer züchterischen Tätigkeit zu erreichen. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Landwirt werden, der in bürgerlichen Ehren und Rechten steht, die Statuten unterzeichnet und einen auf seinen Namen lautenden Anteilschein im Betrage von Fr. 30 erwirbt. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei; es kann derselbe jedoch nur auf Schluss des Rechnungsjahres (31. Dezember) nach vorangegangener dreimonatlicher schriftlicher Kündigung erfolgen. Austretende haben als Austrittsgeld dasjenige Treffnis zu leisten, welches dem Betrage eines allfälligen Passiv-Ueberschusses, geteilt durch die Zahl der Genossenschafter, gleichkommt. Durch den Tod eines Genossenschafers gehen Anteilrecht wie Pflichten auf einen Erben über, insofern dieselben keinen Verzicht auf den Genossenschaftsanteil leisten. Im Falle eines Verzichtes gelten die Bestimmungen für freiwilligen Austritt. Ein Ausschluss aus der Genossenschaft kann mit zwei Drittel sämtlicher Stimmen gegen solche ausgesprochen werden, die ihren Pflichten als Mitglieder nicht oder nur teilweise nachkommen. Das zum Betriebe und zur Sicherung der Genossenschaft erforderliche Kapital soll beschafft werden; 1. durch Einlösung von Anteilscheinen durch die Genossenschafter; 2. durch die Gebühren, welche für jede Eintragung eines Tieres in das Zuchregister zu entrichten sind; 3. durch das Sprunggeld, welches die Viehbesitzer für ihre weiblichen Zuchttiere zu bezahlen haben; 4. durch Staats- und Genossenschaftsbeiträge; 5. durch Prämien, welche dem Zuchtstier zufallen; 6. durch Anleihen, soweit die Aufnahme solcher als nötig erscheint; 7. durch Verkauf des Genossenschaftstieres; 8. durch allfällige Bussen. Für alle Schulden und Verpflichtungen der Genossenschaft haftet einzig und allein das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Hauptversammlung; 2. der Vorstand; 3. die Experten, und 4. die Rechnungsprüfer. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern, nämlich aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, der zugleich Kassier ist, und dem Aktuar. Präsident und Aktuar führen für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv. Dem Vorstände gehören an: Xaver Beffa, Landwirt, von Airolo, in Steinen, Präsident; Franz Wiget, Landwirt, von und in Steinen, Vizepräsident und Kassier, und Karl Fries, Landwirt, von und in Steinen, Aktuar.

9. **Mai. Die Kollektivgesellschaft Anton Ziegler & Cie., Wasserversorgungsgesellschaft Siebnen-Galgene**, in Siebnen-Galgene (S. H. A. B. Nr. 113 vom 16. Mai 1922, Seite 949), hat am 23. März 1930 beschlossen, sich infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes im Handelsregister löschen zu lassen. Die Wasserversorgung wird durch die bisherigen Gesellschafter als einfache Gesellschaft weitergeführt, welche mit Zustimmung der Gläubiger Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft übernimmt. Diese letztere wird im Handelsregister gestrichen.

**Strassenbau.** — 9. Mai. Die Firma **S. Steinmann & Co., vormalig P. Rossi-Zweifel**, in Wattwil, Kollektivgesellschaft seit 26. Dezember 1925 (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1926, Seite 3) (Gesellschafter: Samuel Steinmann, von Niederurnen, in Wattwil, und Adolf Baumann, von Wassen, in Luzern), hat in Lachen eine Zweigniederlassung errichtet. Letztere wird vertreten durch die obenerwähnten Gesellschafter mit Einzelunterschrift. Strassenbauunternehmung.

9. **Mai. Viehzuchtgenossenschaft Oberberg**, in Oberberg (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1929, Seite 1467). Baptist Hubli, Landwirt, von und in Oberberg, ist als Vizepräsident zurückgetreten, verbleibt aber als Beisitzer im Vorstände. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt Franz Hubli, Hotelier, von und in Oberberg (bisher Beisitzer). Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen Präsident und Aktuar kollektiv.

9. Mai. **Käsereigesellschaft «Obergass»-Galgenen**, in Galgenen (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1922, Seite 1134). Aus dem Vorstände ist ausgetreten Mathe Ziegler, Aktuar, und somit dessen Kollektivunterschriftsberechtigung erloschen. An dessen Stelle ist gewählt worden Kaspar Dietelm, Landwirt, von und in Galgenen, Aktuar. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

9. Mai. **Darlehenskassaveren Gersau**, in Gersau (S. H. A. B. Nr. 242 vom 15. Oktober 1927, Seite 1828). Andreas Camenzind, Landwirt, ist als Vizepräsident zurückgetreten, verbleibt aber als Aktuar im Vorstände. Als Vizepräsident wurde ernannt Alois Camenzind, Maurer, von und in Gersau (bisher Aktuar). Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv.

9. Mai. **Milchverwertungsgenossenschaft Wollerau und Umgebung**, in Wollerau (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1923, Seite 1518). Aus dem Vorstände ist ausgetreten Josef Höfliger, Vizepräsident, und dessen Kollektivunterschriftsberechtigung erloschen. An dessen Stelle ist als Vizepräsident gewählt worden Karl Höfliger, Landwirt, von Freienbach, in Feusisberg. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Quästor, zu zweien kollektiv.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

Opérations commerciales, etc. — 1930. 18 avril. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Maxime Quartenoud, notaire, à Fribourg, le 16 janvier 1930, il a été constitué sous la dénomination **Activitas S. A.**, une société anonyme qui a pour but toutes opérations commerciales, achats, ventes de marchandises et représentation générale de maisons de commerce. La société pourra également s'intéresser ou participer sous une forme quelconque à d'autres sociétés ayant un but analogue au sien. Son siège est à Fribourg. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à fr. 10,000 divisé en 20 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle du canton de Fribourg. La société est administrée par un conseil d'administration de un à deux membres, nommés pour trois ans et rééligibles. Il s'organise lui-même et désigne un secrétaire qui peut être choisi en dehors de son sein. Le conseil d'administration désigne ceux de ses membres et les personnes prises en dehors qui représentent la société vis-à-vis des tiers. Le premier conseil d'administration est composé d'un administrateur unique en la personne d'Henri Menoud, originaire de Vuisternens devant Romont, commerçant, à Vauderens. La société est valablement engagée par la signature collective d'Henri Menoud et de Louis Bosson. Ce dernier est originaire de Rue, secrétaire au département de l'agriculture, à Fribourg. Bureau: Avenue du Midi 17.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Grenchen-Bettlach

1930. 6. Mai. Inhaberin der Firma **Flury-Zemp Uhrenfabrik Red Star (Flury-Zemp Fabrique d'Horlogerie Red Star) (Flury-Zemp Red Star Watch Factory)**, in Grenchen, ist Martha Flury geb. Zemp, Ehefrau des Lionel Flury, von Bonningen (Solothurn), in Grenchen. Die Firmainhaberin erteilt Prokura an ihren Ehemann Lionel Flury, Fabrikation von Roskopfhren, Nordbahnhofstrasse 1.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Holzhandel usw. — 1930. 6. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Braun-Brüning & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1930, Seite 414), Export und Import von Holz etc., hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Braun-Brüning & Co. Aktiengesellschaft», in Basel.

Unter der Firma **Braun-Brüning & Co. Aktiengesellschaft** bildet sich, mit Sitz in Basel und auf unbestimmte Dauer, eine Aktiengesellschaft, die den Handel mit Holz, Sperrholz, Furnieren und andern Artikeln der Holzverarbeitenden Industrie zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 28. April 1930 festgestellt worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 400,000, eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt mit Wirkung vom 1. Januar 1930 an laut Bilanz von diesem Tage das von der Kommanditgesellschaft «Braun-Brüning & Co.», in Basel, betriebene Geschäft mit Aktiven und Passiven. Die Aktiven betragen Fr. 853,994.29, die Passiven betragen Fr. 653,994.29. Für den Aktienüberschuss von Fr. 200,000 erhält die unbeschränkt haftbare Teilhaberin Paula Braun-Brüning, in Basel, 200 voll liberierte Aktien. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Zurzeit besteht er aus 3 Mitgliedern; als solche sind gewählt worden: Samuel Bürgin-Liechti, Kaufmann, von und in Basel, Präsident; Witwe Paula Braun-Brüning, von Mannheim, in Basel, und Emil Bürgin, Kaufmann, von Basel, in Neu-Allschwil. Sie führen Unterschrift kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Spalenberg 65.

7. Mai. Unter der Firma **Hoch- und Tiefbau-Genossenschaft** besteht, mit Sitz in Basel, eine Genossenschaft zum Betriebe eines Baugeschäftes. Die Statuten sind am 3. April 1930 festgestellt worden. Mitglieder der Genossenschaft können Einzelpersonen und Firmen, sowie Personenverbände sein. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung beim Vorstand, der über die Aufnahme endgültig entscheidet, und durch Zeichnung mindestens eines Anteilscheines von Fr. 1000. Der Austritt kann nur auf Abschluss eines Rechnungsjahres erfolgen nach vorausgegangener sechsmonatiger schriftlicher Kündigung; des weitern erlischt die Mitgliedschaft infolge Todes oder Ausschlusses durch den Vorstand. Ein Anspruch auf Rückzahlung der Anteilscheine eines austretenden Mitglieds besteht nicht. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Vom Reingewinn, der nach O. R. 656 zu berechnen ist, werden 10 % in den Reservefonds gelegt, alsdann erhalten die Anteilscheine 5 % auf den einbezahlten Beträgen; der Rest steht zur Verfügung der Mitgliederversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung und der aus 1—7 Mitgliedern bestehende Vorstand, sowie die Kontrollstelle. Vorstandsmitglieder sind: Georges Winkler-Reger, Plattenlegermeister, von und in Basel, Präsident; Otto Maurer-Gass, Bauführer, von und in Basel, Vizepräsident; Peter Lautenschläger-Vögele, Kassier, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach. Technischer Leiter ist Eugen Stapf-Andrea,

Baumeister, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach. Die Unterschrift führen der Präsident und der technische Leiter zu zweien. Geschäftslokal: Untere Rebgasse 23.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Autobus-Betrieb usw. — 1930. 8. Mai. Inhaber der Firma **Albert Rattin**, in Schaffhausen, ist Albert Rattin, von Arbon, in Schaffhausen. Autobus-Betrieb und Reiseunternehmung, Rheinstrasse 2.

Vertretungen usw. — 8. Mai. Der Inhaber der Firma **Fritz Ziegler**, Vertrieb der Krankenbetten und Sitzmatratzen «Ideal», Vertretungen, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 65 vom 18. März 1927, Seite 493), verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes Vertretungen für Industrie und Baugewerbe.

8. Mai. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Hailau**, mit Sitz in Unterhallau (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1926, Seite 172/73). Aus dem Vorstand sind der Präsident Robert Keller-Steinberger und der Beisitzer zugleich Geschäftsführer Johann Fotsch ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Zum Präsidenten des Vorstandes wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Robert Meyer, von Unterhallau; zum Vizepräsidenten Wilhelm Pfistner, von Itingen (Baselland); zum Kassier Emil Bringolf, von Unterhallau; zum Beisitzer zugleich Geschäftsführer der bisherige Kassier Robert Schlatter, von Unterhallau; alle Landwirte, in Unterhallau. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident des Vorstandes kollektiv mit dem Aktuar und der Geschäftsführer einzeln.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1930. 7. Mai. **Land- & alpwirtschaftlicher Verein Grabs**, Genossenschaft, mit Sitz in Grabs (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1917, Seite 511). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden der bisherige Präsident Matheus Eggenberger; der bisherige Vizepräsident Dr. Heinrich Hilty; der bisherige Aktuar Christian Eggenberger und Johann Vetsch; die Unterschriften der erstgenannten 3 sind erloschen. An deren Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: Ulrich Vetsch, von Grabs, Präsident; Fridolin Zweifel, von Glarus, Vizepräsident; Hans Sturzenegger, von Reute (Appenzell A.-Rh.), Aktuar, und Paraviz Hilty, von Grabs; sämtliche Landwirte, in der Gemeinde Grabs. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar. Der Geschäftsführer zeichnet einzeln.

Stickerereien. — 7. Mai. Die Firma **Albert Hug**, Stickereifabrikation, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1929, Seite 356), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Käserei, Wirtschaft. — 7. Mai. Die Firma **Josef Lütolf**, Käserei und Wirtschaft z. Rössli, in Bichwil (Gemeinde Oberuzwil) (S. H. A. B. Nr. 66 vom 21. März 1925, Seite 478), ist infolge Konkurses erloschen.

Stickerei. — 7. Mai. Die Firma **Gottfried Bernet z. Blume**, Stickerei und Fergerei, in Gommiswald (S. H. A. B. Nr. 374 vom 20. Oktober 1902, Seite 1494), ist infolge Konkurses erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1930. 5. Mai. Die Aktiengesellschaft **Engadiner Aktienbrauerei (Birraria Engadinensis)**, in Celerina (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1922, Seite 1002), hat in ihrer Generalversammlung vom 8. April 1930 die Erhöhung des bisherigen Aktienkapitals von Fr. 300,000 durch Ausgabe von 300 neuen Aktien auf Fr. 450,000 konstatiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 450,000, eingeteilt in 900 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500.

5. Mai. Unter der Firma **A.-G. für chemische und pharmaceutische Produkte Litzirüti-Langwies (Société Anonyme Produits chimiques et pharmaceutiques Litzirüti-Langwies) (Società Anonima Prodotti chimici e farmaceutici Litzirüti-Langwies)** hat sich, mit Sitz in Litzirüti-Langwies und auf unbestimmte Dauer, eine Aktiengesellschaft gebildet. Deren Statuten sind am 9. April 1930 genehmigt worden. Zweck der Gesellschaft ist Fabrikation und Handel in chemisch-technischen, chemisch-pharmazeutischen Produkten, Präparaten etc., Uebernahme von Vertretungen, Lizenzrechten, Verfahren und deren Verwertung. Die Gesellschaft kann alle kaufmännischen, industriellen und finanziellen Operationen durchführen, die die Verwaltung als zur Erreichung des Gesellschaftszweckes geeignet hält. Die Gesellschaft kann sich insbesondere beteiligen oder sich sonstwie direkt oder indirekt interessieren an bestehenden oder zu gründenden Unternehmen ähnlicher Art. Für eine Fusion mit einer andern Gesellschaft bedarf es eines Beschlusses der Generalversammlung unter Vorbehalt der Bestimmungen des Art. 627 und 669 O. R. Das Gesellschaftskapital beträgt Franken 5000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 50. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Amtsblatt des Kantons Graubünden. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, die Verwaltung und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern; zurzeit aus Fräulein Hulda Meili, Sekretärin, von Zürich, in Lugano. Diese führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Domizil: Haus Nr. 433.

5. Mai. Aus dem Vorstand der Firma **Bündnerische Kreditgenossenschaft**, in Chur (S. H. A. B. Nr. 128 vom 21. Mai 1921, Seite 1029), sind Andreas Brenn und Joseph Vieli-Weinzapf ausgeschieden. An ihrer Stelle wurde neu gewählt: Lorenz Hunger-Lietha, Kaufmann, von Safien, in Chur. Nur die drei Mitglieder des Ausschusses führen je zu zweien gemeinsam die rechtsverbindliche Unterschrift.

Hotellerie usw. — 6. Mai. Die Firma **N. Hold**, Hotellerie und Landwirtschaft, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1916, Seite 56), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Hotel. — 6. Mai. Inhaber der Firma **Peter Hold**, in Arosa, ist Peter Hold, von Arosa, wohnhaft in Arosa. Betrieb des Hotel Bellevue.

7. Mai. **Kohlenhandels- und Transport A.-G.**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 92 vom 22. April 1929, Seite 819). Die Unterschrift des bisherigen Geschäftsführers Michel Guetg ist durch seinen Tod erloschen. An Fräulein Käthy Guetg und Josef Guetg, beide von Savognin, in Chur, wird die Kollektivunterschrift erteilt.

9. Mai. Unter der Firma **Chemische Fabrik A.-G. Chur** besteht, mit Sitz in Chur, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft. Die Statuten datieren vom 16. Januar 1930 und wurden am 5. Mai 1930 revidiert. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme und der Betrieb des bisher unter der gleichen Firma geführten, nunmehr liquidierten Geschäftes mit Herstellung von verschiedenen chemisch-technischen Produkten, einschliesslich aller Geschäfte, die sich hieraus ergeben haben und noch ergeben

werden, eventuell die Beteiligung an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art, sowie die Errichtung von Zweiggeschäften oder Niederlagen. Die Uebernahme erfolgt auf Grund der Bilanz vom 1. November 1929 und des gleichzeitig abgeschlossenen Kaufvertrages mit Fr. 50,864.33 Aktiven und Franken 50,864.33 Passiven. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Amtsblatt des Kantons Graubünden. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern; zurzeit aus einem Mitglied, nämlich Gian Pitschen Thöny, Kaufmann, von Zillis, in Chur. Dieser führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Lürliadstrasse Nr. 343.

**Aargau — Argovie — Argovia**

1930. 8. Mai. Berichtigung zur Eintragung vom 28. April 1930 betreffend die Firma **Baumwoll-Spinnerei- & Weberei Wettingen**, in Wettingen (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1930, Seite 920). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Rudolf von Schulthess-Rechberg war nie zeichnungsberechtigt; die Löschung der Unterschrift bezieht sich auf den Direktor Rudolf von Schulthess-Rechberg.

8. Mai. Die **Elektrizitätsgenossenschaft Beinwil**, in Beinwil b. Muri (S. H. A. B. 1924, Seite 1009), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Karl Villiger, Landwirt, von Beinwil, in Wiggwil, bisher Aktuar; Vizepräsident: Vinzenz Huviler, Landwirt, von Beinwil, in Wallenschwil, bisher; Aktuar: Burkard Bütler jun., Landwirt, von und in Beinwil; Kassier: Josef Sachs, Landwirt, von Beinwil, in Winterschwil, bisher; Beisitzer: Jakob Kreienbühl, Gemeindeführer, von und in Beinwil, bisher. Präsident und Vizepräsident zeichnet je zu zweien kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Johann Jenni ist erloschen.

8. Mai. Die **Viehzüchtgenossenschaft Beinwil**, in Beinwil b. Muri (S. H. A. B. 1922, Seite 2014), hat an Stelle von Gustav Andermatt zum Vizepräsidenten gewählt: Albert Huwiler, Landwirt, von Beinwil, in Wallenschwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschrift des bisherigen Vizepräsidenten Gustav Andermatt ist erloschen.

8. Mai. **Aluminiumwarenfabrik Gontenschwil A.-G.** in Menziken, mit Filiale in Gontenschwil (S. H. A. B. 1926, Seite 754). Kollektivprokura im Sinne des Zeichnungsrechtes zu zweien mit einem andern kollektiv Zeichnungsberechtigten wird erteilt an: Albert Wildi, Werkführer, von Reinach, in Menziken; Adolf Gautschi, Werkführer, von Reinach, in Gontenschwil, und Charles Schneider, Kaufmann, von Arau, in Münster (Luzern). Ernst Rüegger, Kaufmann, von Rothrist, in Reinach, führt inskünftig volle Kollektivunterschrift; seine Kollektivprokura ist erloschen.

**Thurgau — Thurgovie — Turgovia**

Schuhfabrik. — 1930. 9. Mai. Rudolf Freiberger, von Dürnten (Zürich), in Sitterdorf, und Paul Edelmann, von und in Sitterdorf, haben unter der Firma **Freiberger & Edelmann**, in Sitterdorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1930 ihren Anfang nahm. Schuhfabrik.

Sengerei und Bleicherei. — 9. Mai. **Raduner & Co. A.-G.**, in Horn (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1929, Seite 2029). J. J. Raduner, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Präsidenten und zugleich Delegierten des Verwaltungsrates gewählt das bisherige Verwaltungsratsmitglied Alfred Raduner, von St. Gallen und Buchs, in Horn. Er führt Einzelunterschrift.

Herren- und Knabenbekleidung. — 9. Mai. Inhaber der Firma **Ferdinand Fehr**, in Frauenfeld, ist Ferdinand Fehr, von Widnau (St. Gallen), in Frauenfeld. Der Firmainhaber erteilt Prokura an seine Ehefrau Elsbeth Fehr, geb. Steiert, von Widnau (St. Gallen), in Frauenfeld. Herren- und Knabenbekleidung. Zürcherstrasse 183.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
**Bureau de Morges**

**Association philanthropique.** — 1930. 8. Mai. Dans son assemblée générale du 19 mars 1930, **Le Foyer**, association dont le siège est à St-Prex (F. o. s. du c. n° 77 du 1<sup>er</sup> avril 1924, page 541), a nommé président Georges Vittoz, de Froideville, pasteur, domicilié à Etoy, en remplacement de Paul Chappuis, décédé. La signature sociale collective conférée à ce dernier est en conséquence radiée.

8. Mai. **Société de fromagerie de Lussy**, société coopérative dont le siège est à Lussy (F. o. s. du c. des 29 décembre 1888, n° 140, page 1019; 11 février 1919, n° 34, page 216, et 19 mars 1927, n° 66, page 504). Le comité est actuellement composé de Auguste Anken, de Tolocheuz, président; Armand Prior, de Gollion, et Auguste Gonvers, de Lussy, membres, tous agriculteurs, domiciliés à Lussy. Le secrétaire est Louis Bezençon, d'Eclagnens, agriculteur, à Lussy, qui remplace Henri Gonvers, démissionnaire. Eugène Mercier, Gottfried Leutwyler et Henri Williamy ont cessé de faire partie du comité; la signature collective conférée à ce dernier à titre de président et à Henri Gonvers prénommé à titre de secrétaire, est en conséquence radiée. Le président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale.

**Société Financière Suisse-Américaine, à Genève**

Actif		Bilan au 31 décembre 1929		Passif	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Actionnaires, capital non versé	3,300,000	—	Capital	13,750,000	—
Lombard, Odier & Cie., comptes-courants	1,011,594	90	Réserve	251,267	65
Portefeuille	13,267,636	—	spéciale	250,000	—
Réserve pour impôt de guerre 1930—32	233,669	70	Emprunt 4½ % de 1907 (solde en circulation)	3,382,500	—
Frais de réorganisation	24,953	60	4 % de 1909 (do)	1,219,500	—
Lombard, Odier & Cie., compte dépôt dollars	1,030,000	—	Coupons d'obligations arriérés	2,223	70
Profits et pertes	197,236	15	Provision pour intérêts courus au 31 décembre 1929 sur emprunts	83,991	55
	19,065,090	35	Lombard, Odier & Cie., compte dollars	125,607	45
				19,065,090	35
Doit		Compte de profits et pertes		Avoir	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Intérêts et commissions payés	348,275	10	Report de l'exercice précédent	204,823	65
Frais généraux	157,406	50	Intérêts et commissions perçus	762,595	80
Frais de réorganisation	6,238	40	Bénéfices sur valeurs et syndicats	912,269	25
Moins valeur du portefeuille	1,565,004	85	Perte nette de l'exercice	197,236	15
	2,076,924	85		2,076,924	85

(A.G. 89)

**Bureau de Payerne**

Hôtel. — 8 mai. La raison **Joseph Bourquol**, exploitation de l'Hôtel de la Gare, à Payerne (F. o. s. du c. du 18 novembre 1919, n° 276, page 2023), est radié ensuite de départ du titulaire.

**Wallis — Valais — Vallesse**  
**Bureau Brig**

1930. 8. Mai. Die Delegiertenversammlung der **Bezirkskrankenkasse Mörel**, in Mörel (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1916, Seite 294), hat den Vorstand neu bestellt wie folgt: Präsident ist Anxilius Imhof, Lehrer, von und in Bister, bisher, Schreiber; Kassier ist: Joseph Wellig, Lehrer, von und in Betten (bisher); Schreiber ist: Joseph Schnyder, Lehrer, von und in Mörel. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Pfarrer Peter Imhof ist erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident mit dem Schreiber oder mit dem Kassier.

**Gené — Genève — Ginevra**

1930. 5 mai. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Paul Naville, notaire, à Genève, le 2 mai 1930, il a été constitué sous la raison sociale **Société Anonyme pour le Financement de l'Industrie et du Commerce**, une société anonyme ayant pour objet d'effectuer à l'étranger, soit pour son compte, soit pour le compte de tiers, soit en participation, toutes opérations commerciales industrielles et financières. Les statuts portent la date du 2 mai 1930. Le siège de la société est à Genève. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 50,000, divisés en 50 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle d'un administrateur. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre, en la personne d'Ernest Vernet, directeur-adjoint de banque, de et à Genève. Bureaux de la société: Rue de la Corraiterie 1bis.

Produits chimiques, etc. — 6 mai. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Adrien Picot, notaire, à Genève, le 23 avril 1930, il a été constitué sous la dénomination de **Produits Idéal S. A.**, une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de produits chimiques concernant spécialement l'entretien de la maison, notamment les produits Idéal, et en général toutes opérations commerciales se rattachant à l'encaustique et ses dérivés. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 3000, divisé en 60 actions de fr. 50 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront insérées dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration détermine les personnes qui sont autorisées à signer au nom de la société. Le premier conseil est composé d'un membre en la personne de Gustave Fraisse, industriel, de Fribourg, au Petit-Saconnex, qui engage la société par sa signature individuelle. Dans sa séance du 23 avril 1930, le conseil a conféré procuration individuelle à Jean Poitry, ingénieur, de Coppet, à Genève, et à Léon Braillard, négociant, de St-Martin (Fribourg), à Thônex. Siège social: Rue de Montbrillant, 9.

Épicerie, laiterie, etc. — 7 mai. Le chef de la maison **Michel Konovaloff**, à Genève, est Michel dit Michel Konovaloff, de nationalité russe, domicilié à Genève. Commerce d'épicerie, laiterie et primeurs. 35, Rue de Lyon.

Café. — 7 mai. La raison **Louis Andrey**, exploitation d'un café, à Genève (F. o. s. du c. du 15 juin 1925, page 1038), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Café. — 7 mai. Le chef de la maison **Hélène Andrey**, à Genève, est Madame veuve Emilie-Hélène Andrey, née Epiney, de Hauteville (Fribourg), domiciliée à Genève. Exploitation d'un café, 10, Rue de la Tour Maitresse.

Atelier de couture. — 7 mai. Suite du mariage de la titulaire Madame Anna-Joséphine Bourgeois, actuellement femme d'Edmond Lancoud, de Confignon, domiciliée à Genève, la raison **A. Bourgeois**, atelier de couture, à Genève (F. o. s. du c. du 27 juillet 1916, page 1183), est modifiée en **Anna Lancoud**. Les locaux de la maison sont actuellement: 3, Rue de la Fontaine.

7 mai. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 2 mai 1930, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière La Guérite**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 55,000 d'un immeuble sis à Avully. Son siège est à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Madame Ellen Benoit, sans profession, de Genève, à Plainpalais. Siège social: Rue Emile Yung 15.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Bolivia — Zollerhöhungen

Nach einer Notiz in der deutschen «Industrie- und Handelszeitung» sind mit Wirkung ab 24. April 1930 die bolivianischen Einfuhrzölle für Parfümerie- und kosmetische Artikel, Zigarren, natur- und kunstseidene Gespinste, reinseidene Gewebe, konfektionierte Damenhüte, Kunstgegenstände aus Porzellan, echte und unechte Schmucksachen, Edelmetallwaren, Spiele und Spielsachen, seidene Posamentierwaren, Konfektions- und andere Artikel aus Seide um 40 %, diejenigen für ungefassete Edelsteine um 50 % und diejenigen für alkoholische Getränke aller Art um 30 % erhöht worden.

Genauere Mitteilungen folgen nach Eingang eines Berichts des schweizerischen Konsulats in La Paz. 109. 12. 5. 30.

### France — Impôt sur le chiffre d'affaires

La loi portant dégrèvements d'impôt du 26 avril 1930, insérée au «Journal officiel» du 27 du même mois, dispose un certain nombre de dégrèvements en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires et de taxe d'importation.

Aux termes de l'article 14, la quotité de la taxe applicable aux marchandises, autres que les produits de parfumerie et de toilette<sup>1)</sup>, classés comme étant de luxe en raison de leur nature, est ramenée de 12 à 6 % ad valorem.

La quotité de la taxe de luxe applicable aux marchandises classées comme étant de luxe en raison de leur prix, y compris les savons et les produits dentifrices, est ramenée de 6 à 3 % ad valorem. 109. 12. 5. 30.

### Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Wechsel- (Geld-) Kurse			
Offiz. %	Priv. %	Tägl. %	Geld %	Privatsatz im Vergleich zu (+ = über, - = unter)		+ 1 % über (+) bzw. unter (-) Parität	
				London	Berlin	New York	Frankr. Engl. Deutsch. New York
9. V. 3	2 1/2	2	+ 0,125	+ 0,375	- 1,500	+ 0,125	- 2,6 - 5,4 - 2,1 - 3,8
2. V. 3	2 1/2	2	+ 0,125	+ 0,187	- 1,500	- 0,125	- 3,5 - 6,0 - 2,9 - 5,0
11. IV. 3	2 1/2	2	—	+ 0,125	- 1,875	- 0,125	- 5,0 - 4,9 - 2,6 - 4,7
28. III. 3 1/2	2 1/2	2	- 0,069	+ 0,375	- 2,312	- 0,062	- 4,3 - 3,7 - 1,3 - 3,4
21. III. 3 1/2	2 1/2	2	- 0,062	- 0,125	- 2,437	+ 0,187	- 4,9 - 3,9 - 1,6 - 3,5
14. III. 3 1/2	2 1/2	2	- 0,125	- 0,469	- 2,500	- 0,500	- 3,9 - 3,6 - 1,7 - 2,9

Lombard-Zinssuss: Basel, Gené, Zürich 4-5 1/2 %  
 Offizieller Lombard-Zinssuss der Schweiz. Nationalbank 4 %  
 109. 12. 5. 30.

<sup>1)</sup> Les produits de parfumerie et de toilette, à l'exception des savons et des produits dentifrices, sont soumis à un impôt de 12 % ad valorem. Cette taxe doit être perçue à l'importation dans les mêmes conditions que la taxe de luxe.

### Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 7. Mai 1930 — Situation hebdomadaire au 7 mai 1930

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
1. Goldbestand:			
im Inland . . . . .	578,788,792.80		
im Ausland . . . . .	—		
2. Golddevisen . . . . .	578,788,792.80	+	19,999.80
3. Inlandportfeuille . . . . .	371,383,929.84	-	19,645,778.37
4. Lombardvorschüsse:	36,285,000.75	-	1,206,442.05
als Notendeckung verw.	48,783,097.32	+	2,787,514.65
Andere Lombardvorsch.	—	+	24,903,091.20
5. Wertschriften . . . . .	47,115,341.52	+	543,495.85
6. Korrespondenten:		-	
im Inland . . . . .	18,721,246.44	-	8,663,763.99
im Ausland . . . . .	8,908,207.08	-	—
7. Sonstige Aktiven . . . . .	21,078,685.92	-	1,361,857.74
Zusammen	1,131,069,501.67		1,131,069,501.67

Diskontozins 3 %, seit 3. April 1930 — Taux d'escompte 3 %, depuis le 3 avril 1930  
 Lombardzinsfuss 4 %, seit 3. April 1930 — Taux pour avances 4 %, depuis le 3 avril 1930 109. 12. 5. 30.

### Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurse vom 12. Mai an — Cours de réduction à partir du 12 mai

Belgien Fr. 72.15; Dänemark Fr. 138.20; Freie Stadt Danzig Fr. 100.60; Deutschland Fr. 123.35; Frankreich Fr. 20.23; Italien Fr. 27.15; Jugoslawien Fr. 9.15; Luxemburg Fr. 14.45; Niederlande Fr. 207.95; Oesterreich Fr. 72.90; Polen Fr. 58.—; Schweden Fr. 138.65; Tschechoslowakei Fr. 15.32; Ungarn Fr. 90.35; Grossbritannien Fr. 25.25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**  
 Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

## Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
 Société Anonyme Suisse de Publicité

## Schweizerische Gesellschaft für Anlagewerte

## Société du Grand Hôtel des Avants à Montreux

### Einladung zur 22. ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Donnerstag, den 22. Mai 1930, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaal des Schweizerischen Bankvereins in Basel, Aeschenvorstadt 1, stattfindenden 22. ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

#### Tagesordnung:

- Bericht und Rechnungsablage der Verwaltung.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Bericht der Schweizerischen Trennhandgesellschaft.
- Beschlussfassung betreffend:
  - Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz;
  - Entlastung der Verwaltung;
  - Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung; Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
- Wahl der Kontrollstelle.

Die Inhaber der Aktien werden gebeten, die zur Teilnahme berechtigenden Karten gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 19. Mai 1930 an der Wertschriftenkasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel zu beziehen. (4980 Q) 1470 i

Basel, den 5. Mai 1930.

Im Namen des Verwaltungsrates  
 der Schweizerischen Gesellschaft für Anlagewerte  
 Der Präsident: Dr. Max Staehelin.

### Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire

pour le mardi 27 mai 1930, à 15 heures, à l'Hôtel Terminus, à Montreux (Salle du Club Alpin).

Ordre du jour: 1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1928/1929. 2. Rapport des contrôleurs. 3. Délibération et votation sur les conclusions de ces rapports. 4. Nominations statutaires. 5. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront déposés, dès le 15 mai 1930, à la Banque de Montreux, à la disposition des actionnaires. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres, du 15 au 26 mai 1930, à midi, par la Banque de Montreux et le Comptoir d'Escompte de Genève, sièges de Lausanne et Vevey. (2312 M) 1520 i

Montreux, le 10 mai 1930.

#### Le conseil d'administration.

## Holdings Ed. Laurens S.A. à Bâle

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le lundi 19 mai 1930, à 14 heures, au siège social, 90, Rue Franche, à Bâle.

#### ORDRE DU JOUR:

Rapport du conseil et présentation des comptes pour l'exercice finissant le 30 avril 1930. Rapport du commissaire des comptes. Approbation de ces rapports et décharge au conseil et au commissaire. Répartition des bénéfices. Divers.

Le bilan, compte profits et pertes ainsi que le rapport du commissaire des comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social, à partir du 12 mai 1930. (6765 X) 1519 i

## Fratelli Cattaneo S.A. Dietikon

### Assemblea generale degli azionisti

indetta per il giorno 3 giugno 1930, alle ore 15 negli Uffici della sede di Dietikon (Badenerstrasse)

#### Ordine del giorno:

- Rapporto del consiglio di amministrazione e dei revisori sull'esercizio 1929.
- Approvazione del bilancio e dei conti di esercizio per l'esercizio 1929 e scarico al consiglio di amministrazione.
- Nomina del consiglio di amministrazione e dei revisori per l'esercizio 1930.
- Eventuali.

Il bilancio ed i conti di esercizio saranno a disposizione dei Sigg. azionisti negli Uffici della Società in Dietikon dal giorno 20 al giorno 30 giugno 1930. 1537 i

#### Il consiglio di amministrazione.

## Commune de Sion

### Emprunt de 1901 — Tirage de 1930

Les 15 titres suivants de l'emprunt 1901 sont sortis au tirage au sort pour être remboursés le 1<sup>er</sup> juillet 1930.

121	157	183	187	210	240	311	348	369	396
424	440	442	445	496					

Le n° 56 sorti en 1929, n'a pas été présenté au remboursement. Il cesse de produire intérêt dès le 1<sup>er</sup> juillet 1929. 1506

### Emprunt 1906 — Tirage de 1930

Les 32 titres suivants de l'emprunt 1906 sont sortis au tirage au sort pour être remboursés le 1<sup>er</sup> juillet 1930.

6	10	29	34	65	67	77	78	110	129	166	209
220	227	244	257	283	285	295	297	319	332	359	456
482	485	503	527	543	556	560	600				

Les n° 387 et 399 sortis antérieurement n'ont pas été présentés au remboursement.

L'Administration communale.

## Eine lohnende ZEITUNGSREKLAME

die ihren Zweck erreichen soll, ist nur

**bei richtiger Auswahl der geeignetsten Insertionsorgane und geschickter Abfassung der Inserate**

möglich. Einzig der Fachmann ist in der Lage, einen Reklameplan aufzustellen, bei welchem diese Voraussetzungen zutreffen.

Wenden Sie sich bei Vergebung Ihrer Insertionsaufträge in Ihrem eigenen Vorteil an die

## PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition

Actien-Gesellschaft

Bern

und übrige Filialen.

Die langjährigen Erfahrungen dieser Firma bieten Ihnen Gewähr dafür, dass Ihre Reklame im Rahmen des von Ihnen aufgestellten Budgets

**die höchstmögliche Wirkung**

erzielen wird.

Kostenberechnung und Vertreterbesuche auf Wunsch jederzeit bereitwillig und unverbindlich für die Interessenten.

Die PUBLICITAS unterhält eine eigene technische Abteilung, welche ganze Reklamepläne ausarbeitet, die Ausführung künstlerischer Entwürfe für Clichés und die Anfertigung der letzteren übernimmt, sowie packende Werbetexte redigiert.

## Rohhaut A.-G., Glarus

### Aufforderung zur Anmeldung der Ansprüche

Die Aktionäre der Rohhaut A.-G., Glarus, haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. April 1930 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Gemäss Art. 665 O.R. werden hiermit die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. Dezember 1930 anzumelden an die Adresse:

(612 Gl) \*1118

Rohhaut A.-G. in Liq., Glarus.

## Gürbelfabrik

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 5. Juni 1930, um 14½ Uhr, im Hotel Bären in Thun

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1929.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1930.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnungen, die Bilanz, der Revisionsbericht sowie die Stimmkarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 22. Mai hinweg bei der Direktion der Berner Alpenbahn-Gesellschaft, Genfergasse 11, in Bern, bezogen werden. (4747 Y) 1526 i

Bern, den 12. Mai 1930.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
H. Lanz.

## Aktiengesellschaft vorm. Bloesch, Schwab & Co., Bözingen

nunmehr

## Vereinigte Drahtwerke A. G. in Biel

In der am 6. Mai 1930 durch einen Notar besorgten Ziehung wurden 20 Partialen:

Nrn. 77, 83, 127, 131, 210, 230, 243, 246, 330, 343, 388, 405, 414, 428, 451, 485, 542, 558, 617, 624, ausgelost.

Die Rückzahlung dieser Partialen erfolgt spesenfrei am 1. November 1930 bei der Spar- & Leihkasse in Bern. (4750 Y) 1527 i

Bern, den 12. Mai 1930.

## Grands Magasins Jelmoli S. A. Zürich

### Einladung zur 35. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 23. Mai 1930, vormittags 11 Uhr  
im Sitzungszimmer der Gesellschaft in Zürich 1  
Seidengasse 1, IV. Stock

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1929/30.  
Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.  
Decharge-Erteilung.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen ab 15. Mai 1930 zur Einsicht der Tit. Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Die Stimmkarten können bis spätestens 20 Mai 1930 gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der Aktien im Bureau der Gesellschaft Seidengasse 1 (IV. Stock) Zürich 1 bezogen werden. (2238 Z) 1536 i

Zürich, den 10. Mai 1930.

Der Verwaltungsrat.

## Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden in Basel

Die Herren Aktionäre obgenannter Gesellschaft werden hierdurch erbenst zur Teilnahme an der

### sechsunndsechzigsten ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 27. Mai 1930, vormittags 11 Uhr, ins Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, Elisabethenstrasse Nr. 46, in Basel, zur Behandlung nachstehender Traktanden eingeladen:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Betriebsjahr 1929.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung bezüglich der Rechnung pro 31. Dezember 1929 und Verwendung des Ergebnisses.
4. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
5. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle und zweier Suppleanten zur Prüfung der Jahresrechnung pro 1930.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Laut § 25 der Statuten sind diejenigen Herren Aktionäre stimmberechtigt, auf deren Namen die Aktien in den Registern der Gesellschaft acht Tage vor Abhaltung der Generalversammlung eingetragen sind.

Die Eintrittskarten können gegen Einsendung des Anmeldeformulars ab 19. Mai an der Hauptkasse der Gesellschaft bezogen werden, wo auch, vom gleichen Zeitpunkt an, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle zur Einsicht der Herren Aktionäre aufliegen wird.

Basel, den 13. Mai 1930.

(5286 Q) 1534 i

Der Verwaltungsrat.

## Wohnbaugenossenschaft Viktoriarain in Bern

### X. ordentliche Generalversammlung der Genossenschafter

Mittwoch, den 4. Juni 1930, nachmittags 5 Uhr  
im Kornhauskeller in Bern

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Rechnungsablage, Bericht der Kontrollstelle, Decharge-Erteilung an den Vorstand und Kenntnisgabe über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung mit Bericht der Kontrollstelle liegt von heute hinweg im Bureau des Kassiers, Notar Paul Hofer, Zeughausgasse Nr. 5, in Bern, zur Einsicht auf. 1529 i

Bern, den 9. Mai 1930.

Der Vorstand.

## Société des Hôtels Seiler, Zermatt

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le samedi, 31 mai 1930, à 17.30 heures, à l'Hotel Victoria à Zermatt.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes 1929, ainsi que le rapport de MM. les vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au Bureau de la Société à Zermatt, où on pourra en prendre connaissance à partir du 21 mai courant.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées dès maintenant au 28 mai au Comptoir d'Escompte de Genève, siège de Lausanne, contre justification de la possession des titres, ou le jour de l'assemblée à l'entrée de la salle. 1533 i

Le conseil d'administration.

A remettre en Suisse romande pour cause d'âge et de santé une

# Fonderie

en pleine activité. Pour tous renseignements s'adresser sous chiffre W. 21426 U. à Publicitas Bern. 1516

## Öffentliches Inventar

Erblasserin: **Frau Maria Del Bianco geb. Zürcher**, Geschäftsinhaberin, von Rom, wohnhaft gewesen in **Luzern**, Haldenstrasse 23, gestorben 29. April 1930.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner: bis und mit **15. Juni 1930**, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 Z. G. B. 1532 (33784 Lz)

Luzern, den 10. Mai 1930.

Teilungsamt der Stadt Luzern.



erscheint vierteljährlich

Fachorgan für Handarbeitsgeschäfte, Metereien, Bazars, Warenhäuser etc., bietet vorzügliche Insertionsgelegenheit für Fabrikanten und Grossisten dieser Branche.

Verlangen Sie Probe-Nummer und Insertionstarif von den Herausgebern

**Handarbeitsbedarf A. G. Zürich 6**  
(2215 Z) Schubertstrasse 9 1528

**Basler Speditionshaus sucht**

einen im Chaix bewanderten 1510

**Tarifeur und Acquisiteur**

Handgeschriebene Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre **J 5187 Q** an Publicitas Basel.

**Patentanwalts-Bureau**  
E. Blum & Co., Bahnhofstr. 31, Zürich 1

## Lizenzabgabe

Die Inhaber folgender schweizerischer Patente:

- Nr. 83188 Brennstoff-Einspritznadelventil für Oelmotoren,
- Nr. 90788 Brennstoffeinspritzdüse für Verbrennungskraftmaschinen,
- Nr. 91207 Kolbenpumpe,
- Nr. 94295 Maschine mit gegenläufigen Kolben, bei welcher Kolben zweier heuachbarer Zylinder kreuzweise miteinander verbunden sind,
- Nr. 98403 Ventile Verbrennungskraft-Maschine,
- Nr. 104643 Druckluft-Anlassventil an Verbrennungskraftmaschinen,
- Nr. 108617 Verbrennungskraftmaschine,
- Nr. 118976 Vorrichtung zum Füllen von Fettspritzen, (20066 Z) \*56-3
- Nr. 119542 Fettspritze,

wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Abgabe der Lizenz (Fabrikationsrecht) für die Schweiz. Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau E. BLUM & Co., Bahnhofstrasse 31, ZÜRICH 1.

## Zellstoff-Aktiengesellschaft Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf **Dienstag den 17. Juni 1930, vormittags 11 Uhr** im Büro der Gesellschaft

TRAKTANDEN:

1. Bericht des Verwaltungsrates an die Generalversammlung.
2. Vorlegung der Jahresrechnung über das Geschäftsjahr 1929. Bericht der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Für die Teilnahme an der Generalversammlung ist der Ausweis über den Aktienbesitz durch Vorlegung der Aktien bzw. Bankbescheinigung zu erbringen. (2203 Z) 1518 i

Zürich, den 8. Mai 1930.

Der Verwaltungsrat.

## Rollmaterial u. Baumaschinen A. G., Zürich

Einladung zur Generalversammlung auf **Samstag, den 24. Mai 1930, vormittags 11¼ Uhr** im Bureau der Gesellschaft, Stampfenbachstrasse 12

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Vorlegung und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung, sowie des Berichtes der Rechnungskontrollstelle des Geschäftsjahres 1929.
3. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über die Herabsetzung des Aktienkapitals und damit zusammenhängende Änderung des Art. 4 der Statuten.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Stimmkarte gegen schriftliche Angabe der Nummern ihrer Aktien bis zum **22. Mai 1930, 18 Uhr**, bei der Gesellschaft zu beziehen. (2214 Z) 1522 i  
Zürich, den 8. Mai 1930.

Der Verwaltungsrat.

## AVIS

aux Porteurs suisses d'Obligations et Lettres de gage d'avant-guerre, en couronnes, des établissements de crédit foncier hongrois.

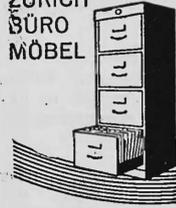
L'Association Suisse des Banquiers, en vue des démarches qu'elle poursuit, invite les porteurs suisses d'obligations ou de lettres de gages libellées en couronnes, qui ont été émises avant la guerre par des établissements de crédit foncier hongrois, à déposer leurs titres avant le **20 mai 1930**, auprès de l'un des domiciles de dépôt suivants:

- à Bâle: Banque Commerciale de Bâle, Société de Banque Suisse;
- à Berne: Banque Cantonale de Berne, Banque Populaire Suisse;
- à Genève: Comptoir d'Escompte de Genève, Union Financière de Genève;
- à Zurich: Banque Fédérale S. A., Crédit Suisse, S. A. Leu & Cie, Union de Banques Suisses.

Les porteurs qui n'auront pas déposé leurs titres jusqu'à cette date, risqueront de ne pas pouvoir être compris dans les démarches effectuées par l'Association Suisse des Banquiers. (5232 Q) 1524 i

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne

STIRNEMANN & CO  
ZÜRICH  
BÜRO  
MÖBEL



**Metallschilder**  
Für alle Zwecke E-Pfister & Cie. Zürich 6

**Lichttucht und dauerhaft**

sind besonders die canadischen

**PEERLESS**  
Carbonpapers 335A

## A.-G. Bündner Kraftwerke

### Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der 12. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 10. Mai gelangt für das Geschäftsjahr 1929 eine Dividende von 4% auf den Prioritätsaktien = Fr. 40.— pro Aktie à nom. Fr. 1000.—, unter Abzug von 3% eidgen. Couponsteuer,

mit **Fr. 38.80 netto**

zur Auszahlung. Die Dividende kann ab 12. Mai 1930 gegen Ablieferung von Coupon Nr. 6 bezogen werden bei: der Gesellschaftskasse in Klosters, der Graubündner Kantonalbank in Chur, A. Sarasin & Cie., Basel.

Klosters, den 10. Mai 1930.

(OF 1142 Ch) 1523 i

A.-G. Bündner Kraftwerke.

## Società per la Ferrovia Locarno-Pontebrolla-Bignasco

### Avviso di convocazione

Gli azionisti della Ferrovia Locarno-Pontebrolla-Bignasco sono convocati in

### assemblea ordinaria

per il giorno di domenica 25 maggio 1930, alle ore 14.30, nella sala della Direzione Ferroviaria a Locarno, col seguente

#### ORDINE DEL GIORNO:

1. Presentazione dei conti e del bilancio per il 27° esercizio sociale, chiuso al 31 dicembre 1929. Relazione dell'Ufficio di controllo. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
2. Nomina di quattro membri del consiglio di amministrazione in sostituzione dei sigg. Avv. Florindo Respini, Angelo Delponte, Avv. Angelo Dazio e Casimiro Mattei, uscenti per turno.
3. Nomina dei revisori per l'anno 1930.
4. Eventuali.

Osservazioni: Il bilancio ed il conto profitti e perdite, nonché la relazione dei sigg. revisori, sono a disposizione dei Signori azionisti, presso la sede sociale, sino al 24 maggio 1930. Per poter prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni, entro il 24 maggio 1930 presso l'Unione di Banche Svizzere, succursale di Locarno e relative rappresentanze, oppure presso la Banca dello Stato, succursale di Locarno e la Banca Popolare di Lugano, ritirandone la tessera di ammissione. La tessera è indispensabile per avere diritto al viaggio gratuito nella giornata del 25 maggio 1930, da qualsiasi stazione della linea sino a Locarno. La tessera deve essere presentata all'Ufficio dell'assemblea, il quale apporrà un timbro speciale al tagliando da servire per il ritorno entro il medesimo giorno.

Locarno, 6 maggio 1930.

(4893 O) 1525 i

Per il consiglio di amministrazione:

Il Presidente: Avv. A. Zanolini. Il Segretario: A. Soldati.